



ITALIAN AGENCY
FOR DEVELOPMENT
COOPERATION



السياسة القطاعية لتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

٢٠٢٢-٢٠٢٠

السياسة القطاعية لتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

٢٠٢٢-٢٠٢٠

تم إعدادها من قبل هيئة الأمم المتحدة للمرأة في إطار مشروع تنمية القدرات المؤسسية لوزارة التنمية الاجتماعية
وتمويل من الوكالة الإيطالية للتعاون التنموي.

المحتويات

٥	التعريفات والمفاهيم ذات العلاقة
٦	المقدمة
٦	هدف السياسة
٧	المرجعيات الدولية والوطنية لتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة
٩	الشركاء ذوي العلاقة في مجال تعزيز المساواة والعدالة بين الجنسين وتمكين المرأة
١١	مبادئ السياسة
١١	على المستوى المؤسسي
١١	على المستوى البرامجي
١١	الإجراءات الإدارية والمؤسسية لتنفيذ السياسة

التعريفات والمفاهيم ذات العلاقة

النوع الاجتماعي يعرف بالتمايز (الفروق) بين الرجال والنساء المرتبط في أدوار ومسؤوليات وفرص النساء أو الرجال الناتجة عن المفاهيم والثقافات المحلية، وليس حسب الجوانب البيولوجية، ويعرف أيضاً حسب هيئة الأمم المتحدة للمرأة^٥ بالخصائص الاجتماعية والفرص المرتبطة بكون الإنسان ذكراً أو أنثى، والعلاقات بين النساء والرجال والفتيات والفتيان، التي يتم بناءها من خلال التنشئة الاجتماعية.

دمج النوع الاجتماعي هو إجراء تنفيذي يشير إلى الدمج المنظم لأولويات واحتياجات كل من الرجال والنساء في كافة السياسات والتشريعات والإجراءات لغاية ضمان العدالة بينهما، ومراعاة أثر هذه السياسات والتشريعات والإجراءات في جميع مراحل التخطيط؛ من تنفيذ، ومتابعة، وتقييم، على أوضاع كل من الرجال والنساء. وبعبارة أخرى، تعميم مراعاة منظور النوع الاجتماعي في السياسات والخطط والبرامج والموازنات هو أن تصبح المؤسسات والمنظمات واعية للاختلافات بين المرأة والرجل واحتياجات كل منهما، وتؤخذ بعين الاعتبار لمعالجتها، وإيقاف التمييز المبني على الجنس، وتعزيز العدالة والمساواة على جميع المستويات والمجالات لتصبح جزءاً لا يتجزأ من عملها، حيث يشمل ذلك التشريعات والسياسات والإجراءات والاستراتيجيات المؤسسية والأعمال اليومية.

تمكين المرأة يعني قدرة النساء على إدارة شؤون حياتهن بشكل يمكنهن من تحقيق القيم والأهداف التي يؤمنن بها، ومن الاعتماد على ذاتهن، واتخاذ القرارات أو التأثير - بشكل جماعي أو فردي - على القرارات التي تمس جوانب حياتهن. وتعتبر عملية التمكين بشكل عام عملية طويلة الأمد ومتداخلة، تنتج عن بيئة مساعدة تضمن هذه القيم وتساعد على خلق الظروف المواتية التي تهيئ للنساء - كما الرجال - امتلاك الموارد اللازمة والمعرفة وحق التعبير والتمثيل السياسي، والحصول على الوظائف وخاصةً تبوؤ المناصب الإشرافية والقيادية.

المساواة بين النساء والرجال فتعني أن جميع البشر، ذكوراً وإناثاً، هم أحرار في تطوير قدراتهم واختيار مسار حياتهم دون قيود لها علاقة بالنوع الاجتماعي. ولا يعني هذا بأن النساء والرجال مثل بعضهم البعض، ولكنه يعني أن تكون الفرص والمسؤوليات والأدوار لكل من الرجال والنساء متساوية. أي المساواة في الفرص المتاحة لهم لممارسة حياتهم والحصول على الموارد ذات القيمة الاجتماعية والتصرف بها. وتحقيقاً لذلك، يتعين أحياناً تمكين الفئات الأضعف وذات الإمكانيات المحدودة، من الحصول على الموارد أو «النهوض» بها.

العدل يعني بشكل عام الإنصاف في التعامل مع الرجال والنساء، كلٌ حسب احتياجاته الخاصة، وقد يتضمن ذلك المساواة في المعاملة، أو الاختلاف في المعاملة، ولكن بشكل يضمن المساواة من حيث الحقوق، والمزايا، والالتزامات والفرص المتاحة، وضمن سياق التنمية يتطلب تحقيق التكافؤ والعدل بين النساء والرجال دائماً اتخاذ تدابير بناءة، تعوّض عن الحرمان التاريخي والاجتماعي للمرأة.

^٥ السياسة القطاعية لتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة ٢٠٢٠ - ٢٠٢٣

المقدمة

من منطلق دور الحكومة في تنفيذ وترجمة التوجيهات الملكية السامية في تعزيز مشاركة المرأة في مختلف القطاعات، للاستفادة من مكاسب الأردن المتميزة في القطاع العام ومؤسسات الدولة، وضمن إطار التزام الحكومة في تحقيق العدالة بين الجنسين ودمج مفهوم النوع الاجتماعي في المؤسسات الحكومية، اعتمدت وزارة التنمية الإجتماعية آلية إعداد سياسة النوع الإجتماعي لتعزيز قيم المساواة وعدم التمييز وتكافؤ الفرص.

في إطار رؤية الوزارة في الوصول إلى بيئة مؤسسية متطورة وكوادر بشرية متخصصة تحقيقاً للهدف الاستراتيجي الثاني في الخطة الإستراتيجية ٢٠١٧-٢٠٢١ «تعزيز القدرة المؤسسية للوزارة وتجذير ثقافة التميز» واستجابة للهدف الخامس من أهداف التنمية المستدامة المتعلق بتحقيق العدالة والمساواة بين الجنسين، باشرت وزارة التنمية الإجتماعية بإعداد سياسة النوع الاجتماعي .

كما وتعتبر وزارة التنمية الإجتماعية من الوزارات الخدمية وتقدم خدماتها لفئات المجتمع الأكثر ضعفاً وهشاشة ذكوراً وإناثاً (الفقراء، كبار السن، الأطفال فاقدى السند الأسري، ذوي الإعاقة، ضحايا العنف)، وسوف تساعد سياسة النوع الاجتماعي والمعدة بما يتماشى مع محاور السياسة الحكومية لإدماج النوع الاجتماعي في تحليل استراتيجي عمل الوزارة من حيث الأهداف، وخطط العمل التنفيذية، والموازنة، والخدمات، وتحديد الفجوات بين الجنسين وإيجاد الحلول لتحقيق العدالة على أساس الجنس، وكل ذلك سيرفع من إنتاجية عمل الوزارة إضافة الى إبراز دورها في الالتزامات الدولية التي صادق عليها الأردن اتجاه قضايا العدالة وتكافؤ الفرص بين الجنسين والمعنية بحقوق الإنسان.

هدف السياسة

تعتبر هذه السياسة سياسة داخلية لوزارة التنمية الاجتماعية، تم إعدادها استجابة لمتطلبات السياسة الحكومية لإدماج النوع الاجتماعي (٢٠٢٠) وتحت مظلة الاستراتيجية الوطنية للمرأة في الأردن (٢٠٢٠-٢٠٢٥). كما تهدف السياسة إلى وضع إطار مؤسسي لدمج النوع الاجتماعي في جميع مديريات وأقسام الوزارة، وخلق بنية مؤسسية لدمج النوع الاجتماعي لرفع كفاءة الوزارة والعاملين فيها، وتحقيق الرضى الوظيفي والمساواة لموظفي الوزارة وملتقي الخدمة ذكوراً وإناثاً.

المرجعيات الدولية والوطنية لتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

تشمل وزارة التنمية الإجتماعية في عملها وسياساتها واستراتيجيتها كافة الفئات المتلقية لخدماتها وتحديدًا الواقعين في نطاق الحماية الاجتماعية ومنهم النساء والفتيات، وتستند الوزارة إلى المرجعيات الوطنية التالية من أجل تعزيز المساواة بين الجنسين ضمن الأطر الوطنية والمواثيق الدولية والاتفاقيات الخاصة بحقوق الإنسان والحد من العنف المبني على النوع الاجتماعي:

الاستراتيجية الوطنية للمرأة في الأردن: سعت الحكومة الأردنية لإعداد الاستراتيجية الوطنية للمرأة في الأردن ٢٠٢٠-٢٠٢٥، حيث تم تحديد أولويات الاستراتيجية لتتماشى مع الدستور الأردني، والخطط الوطنية والاستراتيجيات القطاعية مثل رؤية الأردن ٢٠٢٥، وعلى خطى النهضة: أولويات عمل الحكومة للعامين ٢٠١٩-٢٠٢٠، والخطة الوطنية الشاملة لحقوق الإنسان ٢٠١٦-٢٠٢٥، والخطة الوطنية لتفعيل قرار مجلس الأمن رقم ١٣٢٥ (٢٠٠٠): المرأة والأمن والسلام، وخطة التمكين الاقتصادي للمرأة ٢٠١٩-٢٠٢٤. حيث تم ربط إطار العمل المنطقي للاستراتيجية مع الخطط والاستراتيجيات الوطنية المرتبطة بالمرأة وكذلك الالتزامات والتعهدات الدولية خاصة اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وإعلان ومنهاج عمل بيجين ومع أجندة وأهداف التنمية المستدامة ٢٠٣٠، وخاصة الهدف الخامس المتعلق بالمساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات، بالإضافة للغايات ذات العلاقة بالأهداف الأخرى. وبهذا تعتبر هذه الاستراتيجية خارطة الطريق للدولة الأردنية لتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، والتي يتم العمل على تحقيقها من خلال السلطتين التنفيذية والتشريعية وبالشراكة الفاعلة مع المؤسسات الوطنية ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص.

السياسة الحكومية لإدماج النوع الاجتماعي (٢٠٢٠): تهدف سياسة إدماج النوع الاجتماعي الحكومية إلى إضفاء الطابع المؤسسي والرسمي على الجهود الحكومية الرامية إلى إدماج النوع الاجتماعي في جميع مراحل تصميم وتنفيذ كافة الإجراءات والأعمال الحكومية والإبلاغ عنها. وهذه السياسة مصممة لدعم عملية استيفاء الالتزامات الوطنية منها والدولية، على حد سواء، في تعزيز الإنصاف والمساواة والعدالة، وفي الوقت ذاته، لمراعاة التنوع، والفرص المتساوية، والمشاركة (الشمولية). وبالإضافة إلى ذلك، فإن هذه السياسة تهدف إلى استكمال ما تقوم به الحكومة بصفة مستمرة، من تنفيذ مبادرات التدخل الموجهة.

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو): وقع الأردن بتاريخ ١٢/٣/١٩٨٠ على اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة وصادق عليها بتاريخ ١٩٩٢/٧/١، وتحفظ الأردن على مادتين من اتفاقية سيداو وهي الفقرة (٢) من المادة (٩) المتعلقة بالجنسية، والفقرات (ج)، (د)، (ز) من المادة (١٦) المتعلقة بالزواج والعلاقات الأسرية وحق السكن وحق التنقل.

العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية: تتعهد الدول الأطراف في هذا العهد بضمان مساواة الذكور والإناث في حق التمتع بجميع الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية المنصوص عليها في هذا العهد ضمن المادة (٣).

قرار مجلس الأمن ١٣٢٥ لسنة ٢٠٠٠: اعترفت الأمم المتحدة في عام ٢٠٠٠ عبر مجلس الأمن ليس فقط بالتأثير الخاص للنزاعات على النساء ولكن أيضاً بالحاجة إلى تضمين النساء باعتبارهن صاحبات مصلحة نشطة في مجال درء الصراعات وحلها.

قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم (١٣٠/٦٦/A/RES) ٢٠١١: الذي يحث الدول على تعزيز مشاركة المرأة في الحياة السياسية وأن تعجل بتحقيق المساواة بين الرجل والمرأة وأن تعززها وتحميها في جميع الحالات، بما فيها حالات التحول السياسي.

إعلان ومنهاج عمل بيجين: يدعو الحكومات والمجتمع الدولي والمجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص، إلى اتخاذ إجراءات استراتيجية في مجالات الفقر، والتعليم والتدريب، والصحة، والعنف، والنزاع المسلح، والاقتصاد، ومواقع السلطة وصنع القرار، والآليات المؤسسية للنهوض بالمرأة، وحقوق الإنسان، ووسائل الإعلام، والبيئة، والطفلة. كما يحث الدول على تعزيز دور المرأة وكفالة تمثيلها على قدم المساواة على جميع مستويات صنع القرار في المؤسسات الوطنية والدولية.

أهداف التنمية المستدامة لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠: يسعى الهدف الخامس منها إلى تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين لجميع النساء والفتيات وتحديداً فيما يخص: القضاء على جميع أشكال التمييز ضد النساء والفتيات في المجالين العام والخاص، بما في ذلك الاتجار بالبشر والاستغلال الجنسي وغير ذلك من أنواع الاستغلال.

الشركاء ذوي العلاقة لتعزيز المساواة والعدالة بين الجنسين وتمكين المرأة

العلاقة في تعزيز المساواة والعدالة بين الجنسين	الخصائص	المجموعة
إصدار القرارات المتعلقة بالسياسات والاستراتيجيات المتعلقة بضمان حقوق النساء وتمكينهن ومناهضة العنف والتمييز ضدهن وضمان إنفاذها.	متابعة قضايا تمكين المرأة (السياسات والاستراتيجيات على المستوى الوزاري).	اللجنة الوزارية لتمكين المرأة
تتابع وتطلع على مدى تنفيذ البرامج والمشاريع ذات العلاقة بالنوع الاجتماعي.	رسم السياسات والاستراتيجيات والبرامج والمشاريع ذات العلاقة بالمرأة وتحقيق العدالة بين الجنسين.	اللجنة الوطنية لشؤون المرأة
العمل بشكل مباشر على قضايا تعزيز المساواة والعدالة بين الجنسين وتمكين المرأة ضمن برامجها المختلفة ومن خلال التوعية وبناء القدرات وكسب التأييد والمناصرة وتنظيم النساء وتطوير الدراسات والتمثيل القانوني وتقديم الخدمات القطاعية والرصد والتوثيق لانتهاكات حقوق الإنسان وخاصة حقوق المرأة.	العمل في مجال حقوق الإنسان والتمكين النسوي وفي مجالات التنمية المختلفة، وفي مجال حماية المرأة من العنف.	مؤسسات المجتمع المدني

علاقتها في تعزيز المساواة والعدالة بين الجنسين	الخصائص	المجموعة
<p>تطوير السياسات والاستراتيجيات الوطنية المستجيبة للنوع الاجتماعي بما يتماشى مع الاستراتيجيات العربية. ومتابعة توصيات البيانات العربية والتقارير الصادرة وإدماجها في الاستراتيجيات العربية.</p>	<p>متابعة الاجتماعات الدولية / الإقليمية والقرارات والإعلانات والاستراتيجيات، والسياسات ذات العلاقة بتمكين المرأة والنوع الاجتماعي مع الوزارات والآليات المتعلقة بتمكين المرأة. بالإضافة للمشاركة في المؤتمرات واللجان العربية التي تعقد في مجال تمكين المرأة وإدماج النوع الاجتماعي.</p>	<p>جامعة الدول العربية / إدارة المرأة والأسرة والطفولة</p>
<p>دعم وتمكين وبناء قدرة قسم النوع الاجتماعي من أجل تفعيل دورها في مجالات التنمية بشكل عام وفي مجال التطوير المؤسسي حول إدماج قضايا النوع الاجتماعي. كما تعمل مؤسسات الأمم المتحدة على بناء قدرات المؤسسات الحكومية لتمكينها من القيام بالتزاماتها أمام المجتمع الدولي، خاصة تلك المتعلقة بتعزيز حقوق المرأة ومناهضة العنف ضدها.</p>	<p>الاتفاق مع وزارة التنمية الاجتماعية على دعم قضايا تمكين المرأة على مستوى متلقي الخدمة. بناء قدرات الوزارة في آلية إدماج النوع الاجتماعي في التطوير المؤسسي.</p>	<p>هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة</p>

على المستوى المؤسسي

- إدماج منظور النوع الاجتماعي في كافة سياسات وإجراءات وخطط عمل الوزارة.
- ضمان عدم التمييز على أساس الجنس في الخدمات المقدمة للموظفين والجمهور ذكوراً وإناً، وكافة إجراءات الوزارة الإدارية والمالية والتنفيذية وأنظمتها.
- منع أي تصرفات أو ممارسات أو أعمال لا أخلاقية تعمق التمييز بين الجنسين، والمحاسبة عليها من خلال تطوير الآليات المناسبة للمحاسبة المؤسسية ضمن أسس قائمة على الشفافية والعدالة.
- ضمان إعداد موازنات مستجيبة للنوع الاجتماعي.
- وضع إجراءات مؤسسية (إدارية، قانونية، تنفيذية، إجرائية) تدعم مشاركة المرأة والرجل في اتخاذ القرارات والحصول على فرص التنمية الوظيفية بشكل متساوٍ وعادل.
- إدماج النوع الاجتماعي في نظام المتابعة والتقييم للوزارة ويتضمن ذلك مؤشرات الأداء المؤسسي.
- تطوير إجراءات مؤسسية لإدماج النوع الاجتماعي ضمن كافة مجالات عمل مديريات وأقسام الوزارة.

على المستوى البرامجي

- إدماج منظور النوع الاجتماعي في كافة المشاريع والمبادرات والأنشطة التي تشرف عليها الوزارة أو تنفذها أو تساهم في تمويلها أو تستقطب التمويل لها، ضمن كافة الإجراءات المؤسسية والبرامجية من تخطيط، وتنفيذ، وتقييم، ومسح، وتوظيف، وتمويل.

الإجراءات الإدارية والمؤسسية لتنفيذ السياسة

- ضمان توفير الموارد البشرية والمالية اللازمة لإدماج النوع الاجتماعي في كافة مجالات عمل الوزارة.
- تحديد فريق عمل متخصص من كافة المديريات لدمج النوع الاجتماعي في الوزة بشكل ممنهج.
- تعميم وثيقة هذه السياسة وتوضيحها لكافة موظفي الوزارة وجعلها متاحة لهم وتسهيل الوصول إليها.
- إزالة كافة المعوقات الإدارية والتنفيذية والإجرائية وأية ممارسات تحد من مشاركة المرأة والرجل في اتخاذ القرارات والحصول على فرص التنمية الوظيفية بشكل متساوٍ وعادل.
- التعاون والتنسيق مع دائرة الإحصاء العامة وفق منهجية محددة، لجمع وتحليل ونشر البيانات التي تتناول قضايا النوع الاجتماعي ذات الصلة بشكل منتظم وتعزيز آلية إدماج النوع الاجتماعي.
- تحديد الجهة المسؤولة عن متابعة تنفيذ هذه السياسة داخل الوزارة ومراجعتها وتقييمها. حيث تمت صياغة هذه السياسة في سنة ٢٠٢٠ وسيتم مراجعتها وتقييمها من خلال الجهة الداخلية التي يعينها معالي وزير التنمية الاجتماعية كل سنتين.

